96 Ep. I. 106
Zeneművészeti Főiskola 85.631 Liszt Múzeum
ZENEMŰVÉSZETI FŐISKOLA BUDAPEST

Verehrter lieber Freund,

Auf beiliegenden Brief von Agházy wünsche ich dass eine günstige Antwort erfolgt. Ob diese möglich, lassen Sie die Güte im Ministerium vorsichtig anzufragen. Zuhause und Agházy sind die tüchtigsten unsrer ungarischen Clavier Virtuosen, und ganz dazu angethan der Budapester Musikakademie im Auslande Ehre zu bringen. Hoffentlich zeigt sich der Herr Minister Trefort geneigt das Stipendium zu ertheilen. Wenn ja, bitte sich Sie, lieber Freund, in ungarischer Sprache folgende Zeilen

ZENEAKADÉMIA LISZT MÚZEUM

an Minister Trefort, zu übersetzen, und mir zur Unterzeichnung hierher zu senden.

Ew Excellenz,

„Herr Karl Aghazy, einer „der vortrefflichst begabten Discipeln der Budapester Musik Akademie ist nun bereit seine Meisterschaft anzutreten, und zu bewähren. Das hierfür verlangte, wohlverdiente Stipendium bittet Ew Excellenz ihm gütig ertheilen zu wollen.

Dero gehorsamst ergebenster Diener

F. Liszt

Seit 3 Tagen schwelgt Weimar in Feierlichkeit und Festivitäten, anläßlich der 28 jährigen Regierungs Jubiläums des Großherzogs. Der König von Sachsen, der König der Niederlande, der Prinz Karl von Preussen, und mehrere Verwandte Herzöge, sind anwesend.

Vor Mitte August geht Wieder nach Bayreuth, und bald darauf nach Rom.

Ihr treu ergebenster

F. Liszt

11ten Juli, 78 – Weimar.

Monka Ravaz[2] erfreuet mich hier mit dem Aufblühen und Aufschwung ihres Talents.

ZENEAKADÉMIA LISZT-MÚZEUM

Einschreiben.

Herrn
Herrn Kornel von Abrányi
General Sekretär der königlich
ungarischen Musik Akademie.
Budapest
Ungarn.

Weimar
Eingeschrieben.
№ 333

ZENEAKADÉMIA
LISZT MÚZEUM
ZENEMŰVÉSZETI FŐISKOLA BUDAPEST

Ad Ep. L. 106

Zeneművészeti Főiskola
85.631
Liszt Múzeum

ZENEAKADÉMIA
LISZT MÚZEUM

81

801

Notizen

zu No 11.

1.) Aladár Guhason und Carl Aggházy waren die hervorragendsten Schüler des Meisters in Budapesth.

C. Agghházy ist jetzt Professor des Claviers in Berlin, in der Sternischen Musikschule.

2.) Helene Pavaszy, war Lieblings-Schülerin des Meisters.

ZENEAKADÉMIA
LISZT MÚZEUM

Ad Ep. L. 106

Zeneművészeti Főiskola
85. 631
Liszt Múzeum

ZENEAKADÉMIA
LISZT MÚZEUM